



S.T. SJAMSOEDDIN BATIK - HANDEL DJOKJAKARTA,

SATOE ADRES JANG TERKENAL LAMA
Boeat keperloean berhoeboeng dengan kain-kain batik. Disediakan kain-batik moelai dari harga moerah sedang sampai kepada harga jang haloes.

Teroetama keloearan DJOKJA & SOLO.
Kita harap perhoeboengan diseloeroeh INDONESIA dengan saudagar-saudagar batik atau Toko - toko batik atau boeat Toean-toean kaperloean sendiri.

Kain pandjang Saroeng moelai harga f 15,- sampai f 50,- perkodi.

Kain pandjang haloesan moelai harga f 3,- sampai harga f 10,- perlembat. Atoerlah pertjoebaan pada adres kita ini, pesanlah banjak, sedikit diperkenankan. Kiriman selamanja dia-toer dengan rembours atau oeng toean kirim lebih doeloe.

Barang-barang jang tak di setoedjoei boleh di toekar atau oeng toean di kirim kembali.

**MINTALAH PRIJSCOURANT DI KIRIM
PERTJOEMA**

Menoenggoe pesanan dengan hormat
614

PERGOEROEAN P.B.S. GENTENKALI 24. - SOERABAJA.

Masoekkanlah Toean poenja anak-anak di sekolahan kita, jang didirikan oentoe kita. Saksikanlah. Goeroe-goeroenja semoes BEVOEGD.

FRöBELKLASSE: Goeroenja Nona Soeprapti, diploma Fröbel-ond.

H. I. S.: Hoofd: Njonja A. SAMAN. Acte Eur. Onderw. dibantoe oleh Toean R. Martokoesomo diploma H. K. S.

Toean M. H. Mashoery diploma Kweekschool.
HUISHOUDSCHOOL: Goeroe-goeroenja: Njonja Hertog dan Nona Soemiati, dipl. M. H. S.

Keterangan lebih djelas boleh dapat di sekolahan dan pada Pengoeroes. Kempeesstraat 10, Soerabaja

ADVERTENTIE



SOEARA 'OEMOEM



SELAMANJA
SUCCES

DI DJOEL:

Sebidang tanah lebar 23,5 M., pandjang 35 M. terletak ditepi djalan Patjarkeling - Rangkah, baik oentoe di berdirikan roemah.

Keterangan pada:
ADJAR

Karang Mendjanganstraat 87
atau Paviljoen G. N. I. S'abja.

DAGBLAD

„SEDYA TAMA“

Dagblad Oemoem,
berbahasa Djawa hoeroef latijn.

Directeur R. ROEDJITO:

Saban hari terbit 2 lembar, tiap-tiap hari Saptoe 4 lembar, 2 lembar bahasa Djawa hoeroef Latijn, 1 lembar bahasa Djawa hoeroef Djawa 1 lembar berbahasa Indonesia. Saban hari dimoet kabar-kabar telegram dan berita actueel dari beberapa pembantoe.

Harga langganan f 1.25 seboelan.

Administratie:
„SEDYA TAMA“ DJOKJA
978

Vereeniging

„Vrouwentehuis Soerabaja“

PASAR BESAR WETAN 38. - SOERABAJA

Telefoon Z. 860

Soeatoe perhimpoean jang memberi perlindoengan pada kaem perempoean jang tersesat dan terlantar.

Di pondokan marka dididik mendjadi Baboe, Kokki, Naaister d. s. b. agar soepaja bisa dapat mentjari penghidoean sendiri.

Tolonglah kaem perempoean ini.

Keterangan lain-lain diberi oleh

Beheerder Vrouwentehuis Pasar Besar Wetan 3
6



Weekblad bahasa Djawa „PANJEBAR SEMANGAT“ ketjoelali telah menambah banjaknja lembaran. djoeja seloeloe memoet caricatur dan leloetjon jang menggelikan dan menggembarakan. Berlangganan dagblad ini, bersama-sama poela ambil abbonement Weekblad „PANJEBAR SEMANGAT“ bagi mereka jang faham bahasa Djawa, adalah satoe pilihan jang djitoe sekali, combinatie jang indah. Siapa jang beloem kenal, mintalah proefnummernja. Satoe kali membantja, tanggoeng tidak akan loepa selama-lamanja.

ADRES ADMINISTRATIE

PERPUSTAKAAN NASIONAL
„PANJEBAR SEMANGAT“ REPUBLIK INDONESIA
PAVILJOEN G. N. I. SOERABAIA.

5. OPLEIDINGSSCHOOL voor HANDEL en ADMINISTRATIE INSTITUUT VOOR HANDELSONDERWIJS

Penerimaan moerid baroe moelai sekarang sampai 31 Juli 1937.
Jang diterima boeat:

klas I — anak² keloearan H. I. S. dan sepadannja.
klasse III — abiturienten Mulo.

Mintaklah kiriman dengan pertjoema: Boekoe PEDOMAN I. V. H. dalam bahasa Melajoe atau Belanda kepada:

Algemene Leider der I. V. H.
Kedoenganjar 10 — Soerabaja.

916

TER PERSE [in Holland]:

Landbouwkundig woordenboek.

door
S. M. LATIF.

Deel I: Maleisch - Javaansch - Soendaneesch - Nederlandsch.

Deel II: Nederlandsch - Maleisch - Javaansch - Soendaneesch.

Met een Voorwoord van Dr. Ir. Th. Hoedt, Directeur van het Proefstation voor West-Java, te Buitenzorg.

Deze autoriteit op landbouwkundig gebied schrijft over dit standaardwerk o. m. het volgende:

„Allen, die met den lanbouw van Ned.-Indië in den meest uitgebreiden zin te doen hebben, zullen vaak het gemis hebben gevoeld van een handboek, waarin landbouwtermen in de inheemsche taal zijn te vinden. De samensteller van dit woordenboek heeft die behoefte begrepen en was door zijn grondige kennis van den landbouw en eenige inheemsche talen de meest aangewezen persoon om dit omvangrijke, geduld vragende werk ter hand te nemen.

„Hij heeft hiermede een waardevolle bijdrage geleverd aan de bibliotheek over den tropischen landbouw. Ongetwijfeld zal in dit werk elke landbouwer en planter wel iets naar zijn gading kunnen vinden en vooral voor de jonge Europeesche werkers in ons Indië zal het een welkome steun en vraagbaak kunnen zijn.

„Als ik ten slotte dit boek warm in de aandacht aanbeveel van allerlei belangstellenden voor en belanghebbenden bij den tropische landbouw, dan doe ik dat niet alleen op grond van mijn waardeering voor den technischen inhoud, doch ook omdat het hier geldt de vrucht van den wetenschappelijken arbeid van een zoon van dit land.

„Moge dit werk zijn landgenooten tot voorbeeld strekken“ en „moge het publiek er een tegemoetkoming aan een onvervulde behoefte in vinden.

Ongeveer 600 pag. 8°. Prijs en waarschijnlijke datum van verschijning zullen nader worden bekend gesteld.

1) Cursiveering v. d. schrijver.

De heer S. M. LATIF is schrijver van vele artikelen in vak- en andere bladen [vroeger] op landbouwkundig gebied en [thans] op physiologisch-orchidologisch terrein. Hij is ook auteur van het Menangkabausche werk

ME SALEH.

Wijlen Prof. Dr. C. SNOUCK HUGRONJE en Prof. PH. VAN RONKEL lieten zich in zeer waardeerenden zin over dit werk uit.

Authentieke stukken liggen ter inzage bij den schrijver te Kajoe Tanam, S. W. K.

SEKOLAH EKONOMI

Kajoe Tanam, S. W. K.

Didirikan oleh: S. M. LATIF en M. ILJAS.

Mintah Perospektoes. penoeh berisi keterangan dan gambar-gambar.

681

ANTI-WOEKERVEREENIGING Soerabaja.

DJAM BITJARA SABAN HARI REBO

Antara djam 7 sampai 8 malam

Dikantoraja

ALGEMEENE VOLKSCREDIETBANK,
GEMBLONGAN No. 10.

931

Bij de O. L. Mij.

„BOEMIPOETERA“ TE DJOKJAKARTA

bestaan ook de z. g. KLEINE VERZEKERINGEN

Varieerende van f 250,--- tot en met f 750,---

waarvoor zeer lage premies behoeven te worden betaald.

Zeer geschikt voor de doorsnee

Indonesische beurs.

Inlichtingen te Soerabaja bij het bureau van dit blad.
Telefoon Zuid 3489.

India.**Ketjelaan expeditie.**

Simla, 22 Juni [Aneta-Soer.Hdbl. Reuter.] Dengan officiel diwartakan, bahwa Dr. Luft ada orang satoe-satoenja jang tertolong diwanja dalam ketjelaan teroeroek saldjoeng jang ambroek menimpai expeditie - Djerman jang mandjat di goenoeng Nanga Parbat.

Pemimpin pemberontak.

London, 23 Juni [Aneta-Pew Soer. Tr] Dari Simla dikabarkan, bahwa pemimpin pemberontak bangsa India ditapal watas oetara barat, Arsal Khan, dengan 12 orang pemberontak lainnja telah ditawan oleh barisan politie serdadoe Inggeris.

Japan.**Rentjana lima taheen.****Pekerdjaan keperluan peperangan.**

Tiongkok, 23 Juni [Aneta-Pew Soer. - Reuter]. Ministerie oeroesan peperangan telah memadjoekan pada Minister Raad dan commissie oeroesan rentjana, seboeah rentjana 5 taheen oentoek memadjoekan peroesahaan dengan ongkos 9000 miljoen yen. Ministerie oeroesan peperangan ingin agar Plan 5 taheen itoe dimoelai pada taheen 1938, maksoednja soepaja dalam taheen 1943 kekoetan peroesahaan keradjaan Japan jang pada taheen j.l. ditaksir berdjoeulah 12.000 miljoen yen, bisa berlipat 3 kali bantaknja.

Dalam rentjana itoe ditaksir ongkos oentoek defensie sadja selama taheen 1938 sampai 1943 terhitoeng dengan ongkos pasoeakan laeet, akan berdjoeulah 11.000 miljoen yen, antaranja paling sedikit 5000 miljoen yen dipergoenakan oentoek peroesahaan peloeeroe.

Agar dapat mentjapai maksoed ini, begitoe diterangkan, maka kekoetan peroesahaan Japan haroes dilipat gandakan 3 kali dari taheen jang laeet. Djoeaga ditegaskan, bahwa banjak peroesahaan ringan haroes didjadikan peroesahaan berat.

Amerika-Sarikat.**Kapal perang baroe.**

Washington, 23 Juni (Aneta-Soer. Hdbl. Havas) President Roosevelt memberi tahoe,



President ROOSEVELT.

bahwa kapal-kapal perang berlapis wadja segera akan dikerdjakan, diperlengkap dengan meriam-meriam dari 40 cm.

Gerakan kaoem boeroeh.**Pemogok.**

Cleveland (Ohio), 22 Juni. [Aneta Soer. Hdbl. Reuter]. Pemogokan kaoem boeroeh peroesahaan wadja masih teroes sadja dengan tak sedikit djoeaga berkoerang.

Sekarang 100.000 orang kaoem boeroeh di 7 staat telah mogok.

Dalam keriboetan - keriboetan, jang terbit dari pemogokan besar itoe hingga sebegitoe djoeah telah mati 12 orang dan loeka 221 orang.

New York, 22 Juni (Aneta Soer. Hdbl. Rtr.). Setelah president Roosevelt menjarkan seroehan dengan telegram, soepaja "goena kepentingan keselamatan oemoem bisa diadakan pemberesan jang pantas setjara manis", beberapa fabrikant - wadja di Youngstown telah oeroengkan maksoednja boeat memboeka lagi fabrik - fabrik mereka di lembah - Mahoming.

Atas permintaannya arbitrage - commissie, gouverneur Ohio telah kirim 4800 orang barisan militair ke dekat-fabrik, dimana terdjadi pemogokan, soepaja bisa ambil sendjatanja orang - orang preman.

Tetamoe dari Tiongkok.

"Aneta Pew. Soer. Transocean" mengabarkan dari New York, bahwa minister oeroesan oeng Tiongkok, Dr. Kung Hsiang-hsi dan lain-lain wakil-Tiongkok dengan kapal "Queen

Mary" telah sampai di New York di Eropah.

Dr. Kung akan menghadap pada president Roosevelt di Washington dan djoeaga akan melakoekan pembijtaraan dengan minister oeroesan oeng, Morgenthau.

M. D. HIDAJAT

Klinderarts

LEBRAAR N.I.A.S.

GENTENG - KALI 28.

Djam bitjara 5 - 6 sore.

698

HADIAH BERHARGA

Bagi abonne jang soeka memperyandakan banjaknja laagganan soerat kabar kita.

Bagi abonne's kita jang dapat mentjarkan seorang abonne baroe, akan kita kirim gratis seboeah boekoe:

(CONGRES INDONESIA RAJA)

jang seharga f 1.-

Silahkan bekerdja! Kirimlah formulier dibawah ini. (porto 2 cent) perdrukwerk.

Saja abonne No. telah boeroesaha mentjarkan abonne baroe dan saja minta dikirim 1 boekoe congres Indonesia Raja gratis. Abonne baroe itoe ialah:

Toean

Pekerdjaan

Tempat

Ia sanggoep akan menetapi kewadjabannja

Marilah beramal - ramai mentjari teman pembatja

Indonesische**Middelbare Schoolvereniging**

[DOELOE MULO - PARINDRA]

Didirikan pada taheen 1932

Leerplan menoeeroet Goebnemèn

Pengadjar-pengadjar bevoegd.

STUDIEBOEKEN GRATIS
BAJAR SEKOLAH RENDAH

Permintaan mendjadi moerid selekas-lekasnja kepada

Directeur

I. M. S.

GEDONG - NASIONAL.

BOEBOETAN, SOERABAJA djam 2 - 6 petang, atau:
MANGGAWEG 16 SOERABAIA.

Oentoeng tipis langganan banjak oedji doeloer baroe poedji.

R. H. THAJIB. DJA'FAR
BATIKHANDEL SOLO.

POSTBOX. No. 15.

Sedia bematjam-matjam batik keloearan tanah Djawa teroetama keloearan Solo, Djokja dan Pekalongan, moelai dari jang kasar, haloes dan sampai jang paling haloes. Harga senantias bersaingan (melawan) karena menoeeroeti aliran zaman. Boeat mendjadi perbandingan kita sadjikan harga-harganja dibawah ini:

Kain pandjang dan saroeng moelai f 14.-, sampai f 45.- per codi
" " " " jang haloes f 2,75 sampai f 9.- per lembar
" " " " jang paling haloes f 10.- sampai f 15.- per lembar.

Djoeaga sedia bematjam - matjam barang batik seperti ikat, blangkon, kain dinding, taplak medja, dasi, enz. Pengiriman dilakoekan dengan Rembours, post paket, dan K. P. M. Lebih djoeah toean-toean dan njonjah-njonjah kita persilahkan menjaksikan, dengan djalan mengatoerkan, pesanaan, besar ketjil kita terima dengan segala senang hati. Prijs courant:

Dikirim gratis bagi jang meminta. Terima kasih. 1012

LEERARES MODES COUPEUSE

PELADJARAN

MENDJAIT, MENGGOENTING, CONSTUMIERE

MEMBIKIN PAKAIAN DAN SEBAGAINJA.

TANGGOENG RAPI DAN BAIK.

OLEH SEORANG COUPEUSE NONAH DJEPANG

Keterangan pada:
YOKOHAMA - SHOKAI

Midden Stationsweg No. 2.

657

Oentoek pemimpin bangsa

PERLOE MENGETAHOEI SEDJARAH LAIN BANGSA.

Bagaimana asal oesoel dan kemadjoean bangsa-bangsa didoenia ini pada zaman bahari, perloe diketahoet oleh mereka jang mementingkan peri kehidoepan bangsanja sendiri. Batjalah boekoe:

DJALAN SEDJARAH DOENIA

jang ringkas, tegas, tepat, tetapi lengkap meriwajatkan asal dan kebanggoenan bangsa - bangsa moelai zaman bahari sehingga zaman akan datangnja perang doenia.

Toean akan ketahoet sedjarahnja bangsa Mesir zaman dahoele, Mesopotamia, Syria, Palestina, Joenani, Roemawi dan sebagainja, zaman keradjaan Islam, India, Mongol, Djepoen, Filipina, Eropa, peperangan agama, Inggeris, dan dan zaman repoloesi Prantjis jang terkenal.

Masih beloeem tjoekeop itoe! Zaman Roeslan, Amerika Sarekat, sehingga semangat perang doenia hampir meletoes.

Kirimlah oeng harganja tjoema f1,25 pada POESTAKA NASIONAL.

HADIAH

Siapa jang pesan boekoe "Sedjarah Doenia" sampai tanggal 10 Juli, akan diberi hadiah satoe boekoe "Watangan dan Boentaran" jang harganja f 0,30.

DJANGAN LEWATKAN KESEMPATAN INI.

Berdjasa . . . !

Toean - toean abonne's akan berdjasa pada peroesahaan Nasional. — tetapi tidak akan roegi barang sepeser poen djoeaga, — apabila toean - toean soedi berboeat sebagai permintaan kami terseboet dibawah ini:

- Apabila toean beli atau pesan barang pada toko - toko adverteerders kita, soekalah kiranja toean seboetkan bahwa toean ketahoet itoe dari soerat kabar kita.
- Apabila toean membijtarkan so'al atas kabaran dari soerat kabar kita dengan orang - orang lain, soekalah kiranja toean seboet - seboet nama soerat kabar kita ini.

AWAS-AWAS SEMOEA PERKAKAS MODERN!

Djanganlah Toean kena tiroean, semoea orang katanja poedjikan St. HELENA Bril 4 taheen pakai tinggal tetap netjis dan libatan baroe B E T O E L.

Kita Borg permintaannya boeat segala Manoesia, kita kasi Advies dari segala kemaoeannja Vrij. Sekolah PROFESSOR DOENIA OPTOMETRISTS N. S. W. Tidak oesah dipoedji lagi, tidak accoord oengnja dikasi kembali. Pekerdjaan Opticien model jang paling baroe. Kita poenja harga paling rendah.

ZEISS PUNKTAL N. G., BAUSCH & LOMB, CHANCE CROCKES Glazen, boeat menahan ULTRA VIOLETTE STRALEN (Tjahaja Matahari) Gosok KRYPTOK Dubbel Focus. Termashoer diseloeroeh Doenia, mentjoekeopi segala keperluan.

Menoeroet RECEIPT DOKTER 100 pCt. (preksa mata gratis)

MENTJIL BERDAMAI DI-TOKO

ST. HELENA OPTICAL "MEYER"

Optometrist Scientific Opticien

GEMBLONGAN 18-SOERABAIA.

TOEAN POENJA MATA KOERANG } Datanglah ???
TERANG BOEAT LIAT DAN TOELIS }

DJOEAGA ADA SEDIA HORLODJI DARI MATJAM - MATJAM MODEL MODERN.

Boeat segala Penjakit Mata DORORTH OBAT MATA Dr. Walter U. S. A. Bikin waras mata. Merah. Serih Blanket Keloeoar air. Koerang awas, sekali pakai lantak baik a f 0,50 (175 gram)

Djoeaga bisa beli segala - segala obat dari Penjakit dengan harga pantas.

887

Nüverheidsvero: ..PERTOEKANGAN

AFD. WEEFSCHOOL

Pasar Besar Wetan 38 - Soerabaja Telefoon Z. 860.

Dipermakloemkan, bahwa berhoeboeng dengan harganja barang d.l.l. teroes naik, maka terpaksa harga kain - kain tenoen naik djoeaga.

Harga - harga moelai 1 JULI 1937 mendjadi:

Handdoek f 0,60 per bidji.

Loerik f 0,30 per el.

B B - goed f 0,50 per el.

Jassen - goed f 0,45 per el.

Saroeng f 1,75 per bidji d. s. b.

7